

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 15. juuni 2016. aasta määrus – Stepien ja Animali versus komisjon

(Kohtuasi F-61/12) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Siseriiklike pensioniõiguste ülekandmine — Staažilisa ettepanekud — Isikut mitte kahjustav meede — Hagi vastuvõetamatus — Taotlus lahendada asi sisulise arutamisetähtaeg — Kodukorra artikkel 83)

(2016/C 410/68)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Beata Stepien (Brüssel, Belgia) ja Mario Animali (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi, hiljem advokaadid D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis ja S. Orlandi, hiljem advokaadid J.-N. Louis ja S. Orlandi, veel hiljem advokaat J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Baquero Cruz ja D. Martin, hiljem J. Currall ja G. Gattinara, hiljem G. Gattinara, veel hiljem G. Gattinara ja F. Simonetti)

Ese

Nõue tühistada enne komisjoni teenistusse tööleasumist omandatud pensioniõiguste ülekandmise ettepanekud arvutuse alusel, mis võtab arvesse uusi üldisi rakendussätteid, mis jõustusid pärast hagejate esitatud ülekandmise taotlusi.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Beata Stepieni ja Mario Animali kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 227, 28.7.2012, lk 38.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 15. juuni 2016. aasta määrus – Wille ja Skovsboell versus komisjon

(Kohtuasi F-75/12) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Siseriiklike pensioniõiguste ülekandmine — Staažilisa ettepanekud — Isikut mitte kahjustav meede — Hagi vastuvõetamatus — Taotlus lahendada asi sisulise arutamisetähtaeg — Kodukorra artikkel 83)

(2016/C 410/69)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: Daniel Wille (Mouscron, Belgia) ja Bo Skovsboell (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi, hiljem advokaadid D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis ja S. Orlandi, hiljem advokaadid J.-N. Louis ja S. Orlandi, veel hiljem advokaat J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: J. Baquero Cruz ja D. Martin, hiljem J. Currall ja G. Gattinara, hiljem G. Gattinara, veel hiljem G. Gattinara ja F. Simonetti)

Ese

Nõue tühistada otsused, mis puudutavad enne Euroopa Komisjoni teenistusse asumist omandatud pensioniõiguste staažilisa arvutamist, ning vajalikus ulatuses otsused, millega hagejate esitatud kaebused rahuldamata jäeti.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Daniel Wille ja Bo Skovsboelli kohtukulud nende endi kanda ja mõista neilt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 287, 22.9.2012, lk 41.

Avaliku Teenistuse Kohtu (kolmas koda) 15. juuni 2016. aasta määrus – Poniskaitis versus komisjon

(Kohtuasi F-152/12) ⁽¹⁾

(Avalik teenistus — Ametnikud — Pensionid — Siseriiklike pensioniõiguste ülekandmine — Staažilisa ettepanek — Isikut mitte kahjustav meede — Hagi vastuvõetamatus — Taotlus lahendada asi sisulise arutamisetähtaeg — Kodukorra artikkel 83)

(2016/C 410/70)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: Jonas Poniskaitis (Brüssel, Belgia) (esindajad: advokaadid D. de Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis, É. Marchal ja S. Orlandi, hiljem advokaadid D. de Abreu Caldas, J.-N. Louis ja S. Orlandi, veel hiljem advokaadid J.-N. Louis ja S. Orlandi, lõpuks advokaat J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Komisjon (esindajad: D. Martin ja G. Gattinara, hiljem J. Currall ja G. Gattinara, veel hiljem G. Gattinara, lõpuks G. Gattinara ja F. Simonetti)

Ese

Nõue tühistada otsus arvutada enne teenistusse asumist omandatud pensioniõiguste staažilisa uute üldiste rakendussätete alusel.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Jätta Jonas Poniskaitise kohtukulud tema enda kanda ja mõista temalt välja Euroopa Komisjoni kohtukulud.

⁽¹⁾ ELT C 71, 9.3.2013, lk 30.